

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

**1** Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

**Magna PT B.V. & Co. KG**  
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach**

**INTERNATIONAL CONSIGNMENT**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)  
Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

**2** Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

**OYAK Renault**  
**Organize Sanayi Bolgesi PK255**  
**TR-16372 BURSA - TUERKIYE**

**16** Carrier (name, address, country)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**LADIK**

**LADIK NAKLIYAT VE TIC.A.Ş.**  
**Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi**  
**Astoria İş Merkezi No:42 Kat 9 Daire 28/29**  
**Bağcılar / Y. Mahalle / ANKARA**  
**Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 91**  
**V.D: HAVZAV.N:6070033835**

**3** Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Bursa - Tuerkiye**  
Country / Pays **Türkei**

**17** Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Place of receipt of the goods  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**  
Date / Date **26.08.2024**

**18** Carrier's reservations and observations  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Attached documents  
Documents annexés

**Warenbegleitschein-Nr.: 310036**

6	7	8	9	10	11	12	
Marks and numbers Marques et numéros	Number of packages Nombre des colis	Method of packaging Mode d'emballage	Nature of the goods Nature de la marchandise	Statistic number No. Statistique	Gross weight kg Poids brut kg	Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	
<b>Del.N/INV.</b>	<b>Reference</b>	<b>Cust./Int Part N.</b>	<b>Qty</b>	<b>UoM</b>	<b>No.Boxes</b>	<b>HU Description</b>	<b>Total/Net Wt.</b>
7326024	P246272301	320108071R 2510000461-008	56	PC	7	Rack Renault DCT 300	5.101,600 3.841,600
7326025	P246272301	320103469R 2510002415-008	208	PC	26	Rack Renault DCT 300	18.948,800 14.268,800
					<b>Total Boxes:</b>		<b>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</b>
					33		24.050,400/18.110,400

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opliquo	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
<b>13</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No:  Seal No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total a payer			

**14** Reimbursement/Remboursement

**15** Directions as to freight payment  
Prescription affranchissement

Free / Franko  
Not free / Non Franco **Free carrier**

**20** Special agreements  
Conventions particulières

**21** Printed on  
Établie à **Modugno (BARI)** **26.08.2024**

**22** In name and per conto del mittente  
**MAGNA**  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari) Italy  
Signature and stamp of the sender

**23** 34DC6581  
**LADIK NAKLIYAT VE TIC.A.Ş.**  
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi  
Astoria İş Merkezi No:42 Kat 9 Daire 28/29  
Bağcılar / Y. Mahalle / ANKARA  
Tel:0312 396 01 88 Fax:306 01 91  
Signature and stamp of the consignee

**24** Goods received  
Réception des marchandises

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**25** Information to determine the tariff - removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet
			Number	Number
			No exchange	No exchange
			Exchange	Exchange

**26** Carriers contractor

**27** Off. Characteristic  
Car  
Trailer

Receiver confirmation / date / signature  
Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr  National  Bilateral  EC  CEMT

ADI 06.07



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

Shipment reference: P246272301

Date: 26/08/2024

RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia

DELIVERY NOTE : 7326024; 7326025

Date : 26/08/2024

INVOICE NUMBER: 530108121; 530108122

Date : 26/08/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510002415-008; 2510000461-006

Customer Reference : 320103469R; 320108071R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 24.050,4 Kg

NET WEIGHT 18.110,4 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7326024

DATE: 30.08.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. d. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK Renault  
Otomobil Fabrikalari AS  
Organize Sarayi, Bolgesi PK255  
TR-16372 BURSA - TUERKIYE  
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 26.08.2024 A: 18:41

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 30.08.2024 A: 09:00

394050

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AF-BDV DW5*005 K9K IT 712630	320108071R	56	PCE	MFM--1353	7	78034892 a 78035208	8	LR2G7X98	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z. Francois Horteur  
F-73660 STREMY DE MAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 7  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34DC6581  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P246272301

**LIEU DE TRANSIT**

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
**HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.**  
 A.P.I : FR CSP POE HH5  
 13 Avenue Paul Langevin  
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX  
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530108121 / 26.08.2024  
 Services rendered: 26.08.2024  
 Purch. ord. no.: P246272301  
 Purchase Date:  
 Supplier's no.: 00255661  
 Delivery no. / Date: 7326024 / 26.08.2024  
 Order no. / Date: 1127078 / 26.08.2024  
 Supplier Delivery Note: 0007326024  
 Customer no.: 10008099  
 Consignee: 30008122  
 01 Serie  
 Our VAT-ID: IT00135049997  
 Sales: Gruchet, Nicolas  
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address  
 OYAK Renault  
 Otomobil Fabrikalari AS  
 Oyak K Montage  
 Organize Sanayi Bolgesi PK255  
 16372 BURSA - TUERKIYE  
 TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice / Repeated Printout of 26.08.2024**

Currency EUR

**Weights (Gross/Net)**

Gross weight 5.101,600 KG Net weight 3.841,600 KG  
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

\*\*\*

Customer VAT-No: ESB72808710

\*\*\*

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
	56 PC			1.280,64	EUR	1 PC	71.715,84
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
 74199 Untergruppenbach  
 Deutschland  
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
 Untergruppenbach  
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
 Pers. haftende Ges.: Magna PT  
 Management B.V. mit Satzungssitz  
 in Amsterdam und Verwaltungssitz  
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
 Firmennr. 65999568  
 Geschäftsführer:  
 Sandro Morandini  
 Thomas Klett

Bankverbindung:  
 Commerzbank AG  
 DE10 6048 0008 0502 1923 00  
 BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
26.08.2024 / 530108121

Page  
2

---

Total items			71.715,84
Value Added Tax	0,000 % Art. 8, par. 1, lett. b)	71.715,84	0,00
Final amount			71.715,84
Final amount in local currency EUR			71.715,84

Terms of payment: Up to 15.10.2024 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*  
MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

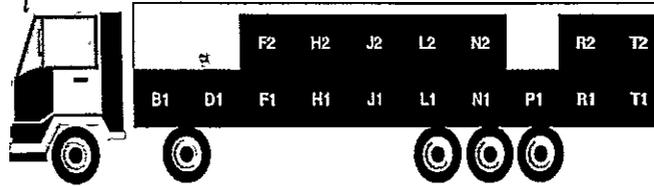
Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P246272301

OYAK

R

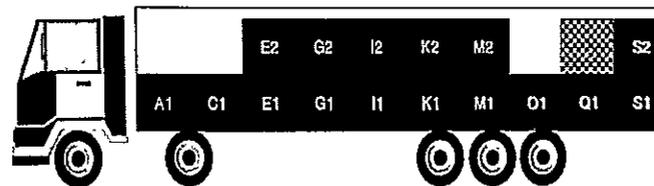


T



*[Handwritten signature]*

L



*[Handwritten signature]*

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1073	1073	1394	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1555	1180	1609	2065	1073	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
R2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
S2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
T1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
T2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724